

# ODŠTEVANJE

(Countdown)

William Marrion Branham

9. februar 1964, popoldne, Kern County Fairgrounds,  
Bakersfield, Kalifornija, ZDA

<sup>1</sup> Kakšnih trideset, petintrideset minut zamujamo. Govoril bom samo kratek čas, ker bomo imeli molitveno vrsto. Poklicali bomo vse ljudi, ki imajo molitvene kartice in molili za njih. To je naša obljuba.

<sup>2</sup> In zdaj stojimo iz spoštovanja do Besede, medtem ko berem del Pisma in prosim Boga, da osmisli izbrani citat. Pogledali bomo v Hebrejce, 11. poglavje, če želite slediti, ko bomo brali.

*Je pa vera resničen obstoj stvari, v katere upamo in dokaz za stvari, ki jih ne vidimo.*

*Zaradi nje so stari namreč dosegli priznanje.*

*Po veri spoznavamo, da so bili svetovi urejeni z Božjo besedo, tako da stvari, ki se vidijo, niso bile narejene iz stvari, ki so vidne.*

<sup>3</sup> Molimo. Gospod blagoslovi svojo Besedo. Posveti posodo [Božjega služabnika – op. prev.], ki bo uporabljena. In naj bo ta posoda usklajena z Besedo, da prinese Življenje in ponovno oživi to Besedo pred našimi očmi. To te prosimo v Jezusovem Imenu. Amen.

Lahko se usedete.

<sup>4</sup> Sedaj mi za nekaj trenutkov posvetite svojo popolno pozornost, za kakšnih dvajset minut. Imam kratko témo, poimenovati jo želim: *Odštevanje*.

<sup>5</sup> Veste, vse stvari ..., ste slišali kaj pravi biblijski citat? Stvari, ki so, vidimo, da so bile narejene iz stvari, ki jih ni bilo, kajti Božja Beseda je bila Tista, ki je spregovorila stvari v obstoj. Svet na katerem smo danes, stoli na katerih sedimo, tla, ki so pod nami, zemlja, drevesa, vse, ni nič drugega, kot tolmačenje Božje Besede. Ko Jo Bog tolmači, ko se zgodi, Jo to razodene. “Naj bo” in je nastalo. “Naj bo” in je nastalo. In v naravi vidimo, kako je bila oblikovana.

<sup>6</sup> Sedaj, narava je bila moja Biblija. Tako kot vsi veste, katerim sem ... ste bili moji poslušalci, ko sem govoril. Jaz sem skoraj nepismen in komaj berem. Imam sedem razredov osnovne šole. Imam pa veliko izkušenj. Toda pri

mojem pridiganju dobivam inspiracijo in tipiziram z nečem v ... v naravi, tako da lahko razumete, o čem govorim. Ne znam uporabljati besed kot pametni, izobraženi ljudje, zato ker nimam izobrazbe. Zato jaz vzamem iz narave in tipiziram z naravo, kar mi narekuje inspiracija. Počutil sem se precej osamljenega v tem, toda nekoč ... sem bral v Bibliji, da so tudi starozavezni preroki to počeli.

<sup>7</sup> In največji od prerokov je bil Janez. In vidimo, ko je bil star devet let, je bil z Duhom odpeljan v divjino, ker je moral predstaviti Mesijo. Njegov oče je bil duhovnik. Po pravilu naj bi sledil poti svojega očeta. Ampak njegova naloga je bila preveč pomembna, da bi privzel nekakšno etiko, ki jo je učil nekdo drug. On je moral prejeti svoje sporočilo od Boga. Tako je pri tridesetih letih prišel iz divjine, neizobražen, toda z gorečnostjo v svojem srcu, z razodetjem od Boga in vizijo, da bo napovedal Mesijo. Njemu je bilo to tako jasno, da je rekel: "Prav sedaj stoji med vami Nekdo, ki ga ne poznate." Pomislite. "Nekdo stoji med vami, prav tu, ki Ga ne poznate. On, Njegovih čevljev nisem vreden odvezati, toda On vas bo krstil s Svetim Duhom in Ognjem. Njegova velnica je v Njegovi roki."

<sup>8</sup> In ali ste opazili, na kakšen način je govoril? Sedaj, farizejem je rekel, ko so prišli ... Ker je bil prerok, je vedel kaj je v njihovih srcih. Rekel je: "Vi ste gadja zalega," mislil je na kače. Vidite, oni, vedel je, da ...

<sup>9</sup> Nekdo bi morda lahko rekel: "Ti ...," nekaj podobnega. Saj veste, uporabil neko ... pravilno, visoko slovnico: "Ti nepomemben, nadležen primerek" ali karkoli bi že temu rekli. Morda je to narobe, jaz sem se to zdajle na hitro spomnil, vidite. Lahko pa bi bile neke druge besede, ki bi jih on uporabil.

<sup>10</sup> Toda vidite, njegova inspiracija, vedel je, da je kača mala, podla in zahrbtna. Tako je rekel: "Vi, kačja zalega. Kdo vam je zagotovil, da ubežite pred prihajajočo jezo? Ne začnite sami sebi govoriti: 'Mi pripadamo *temu* ali *onemu*,' kajti jaz vam pravim, da je Bog zmožen iz teh skal, kamnov ...," kot je on videl v divjini in na rečnem bregu, "... obuditi otroke Abrahamu. Prav tako je sekira že nastavljena h korenini drevesa." Kar je on videl. "Vsako drevo," kot v divjini, "ki ni prineslo sadu," to je on uporabil za na ogenj. Vidite: "In je položena h koreninam drevesa! In če ne prinese dobrega sadu, je posekano in vrženo v ogenj." Vidite, njegova inspiracija je prihajala iz narave.

<sup>11</sup> In če boste res pozorno opazovali naravo, potem ne boste mogli zaiti prav daleč od Besede, kajti Bog je v naravi. Mislim, da sem nazadnje, ko sem

bil tukaj na Zahodni obali, pridigal, da Boga lahko vidimo na štiri načine; Bog v svojem Sinu, Bog v svoji Besedi, Bog v naravi in tako naprej.

<sup>12</sup> Torej, če pogledamo vse kar je Bog naredil v naravi, govoril bom na ta način, o tem kako naravne stvari tipizirajo duhovne stvari ... kajti, ustvarjena je bila iz stvari, ki se ne vidijo. To je bila Beseda. Vzemimo za primer ...

<sup>13</sup> Pred nekaj meseci so me prosili, da pridigam na pogrebu, pogrebno pridigo na željo mojega dragega starega prijatelja. Mnogi ste brali mojo knjigo in se spomnite kje sem ... dečka, ki je ... ki je pripadal nekim skavtom ali nečemu podobnemu in on ... Prosil sem ga, če mi lahko prihrani mojo ... svojo staro kav... skavtsko uniformo, ko jo bo ponosil. No, prihranil mi je eno gamašo. Tega se spomnite iz knjige. In jaz sem jo dal gor. Lloyd Ford je moj zelo dragocen prijatelj. Njegova mati, kakšnih petinosemdeset let stara, je pred kratkim umrla. In Lloyd, ki je še samski in je živel pri svoji materi, je prišel k meni. Rekel je: "Brat Bill." Poznal me je pod tem imenom. Jaz sem ga klical Lloyd, on pa me je klical Bill.

In jaz sem rekel: "Kaj želiš, brat Lloyd?"

On je rekel: "Ali bi – ali bi pridigal na pogrebu moje matere?"

<sup>14</sup> Odgovoril sem: "V čast bi mi bilo. Kot za mojo lastno mater." Rekel sem: "Tolikokrat mi je skuhala kosilo in ostalo in bila je tako zelo prijazna do mene."

<sup>15</sup> Rekel je: "Brat Branham, želim, da ti poveš zadnje besede zanjo."

<sup>16</sup> Vprašal sem: "Kaj bi želel, da rečem Lloyd?"

<sup>17</sup> Odgovoril je: "Eno stvar želim, da narediš. Samo da moji ljudje dobijo zagotovilo, da mi dobimo zagotovilo glede njenega vstajenja."

<sup>18</sup> Tako sem vzel tekst nekje iz Joba, kako je Job opazoval naravo. In povedal sem v svoji ...

<sup>19</sup> Smrt moje lastne matere, moja lastna mati, ki je umrla pred približno dvema letoma. Moja mlajša sestra, takrat ravno rešena, me je kmalu za tem poklicala, ker je izvedela, da mati odhaja. In rekla je: "Bill, kaj lahko naredim?" Rekla je: "Enostavno ne morem več zdržati, ko tam stojim in gledam svojo mater."

Rekel sem: "To je najlepši prizor, ki sem ga kdajkoli videl."

Rekla je: "Kako lahko to rečeš, saj to je vendar tvoja mati?"

<sup>20</sup> "Oh," sem rekel, "ona je pripravljena za odhod in želi oditi. Ona je stara in je pripravljena, da odide iz tega življenja."

<sup>21</sup> Vprašal sem jo: “Mati ali ti Jezus še vedno toliko pomeni ... kot ti je pomenil tisti dan, ko si prejela Svetega Duha?”

Ona je rekla: “Da.” Ko, in jaz bi ...

In ko ni mogla več govoriti, sem ji rekel: “Nasmehni se.”

<sup>22</sup> In potem, ko je že tako opešala, da se ni mogla več nasmehniti ali spregovoriti, sem ji rekel: “Mati, ti umiraš.” Držal sem jo na rokah in rekel: “Mati ali ti Jezus Kristus še vedno pomeni isto in ti je enako drag ali pa še dražji kot takrat, ko si sprejela Svetega Duha. Jaz sem tvoj sin pridigar. Moram iti k ljudem. Ali ti Jezus kaj pomeni, medtem ko umiraš? Če ti in če ne moreš govoriti ...” In ona ni mogla govoriti. Rekel sem ji: “Mati, ali ne moreš govoriti?” Ni se mogla premakniti. Rekel sem ji: “Na hitro pomežikni z očmi.” In ona je začela zelo hitro mežikati s svojimi očmi in solze so ji tekle po licih. Ko ni mogla več niti govoriti, so njena čutila zaznala Prisotnost Jezusa Kristusa. Čez nekaj minut je skozi sobo zavel Veter in mati je odšla z njim, da se sreča z Bogom.

<sup>23</sup> Sedaj, ta žena, ko je umrla, sem rekel ... “Ali obstaja upanje za vstajenje?” Odgovoril sem: “Vse ...”

<sup>24</sup> Imel sem privilegij govoriti praktično vsakemu narodu pod nebom. Videl sem različne vrste bogov in različne vrste religij, ampak nobena ni prava, razen Kristjanstvo. Je edino. Celo narava sama dokazuje Kristjanstvo, Boga Stvarnika!

<sup>25</sup> Poglejte, je življenje, smrt, pokop, vstajenje. Vstajenje! Celoten ... Ne morete iti ven, ne da bi videli to. Opazujte liste, ki vzbrstijo spomladi. Opazujte jih v njihovi mladosti, v njihovi starosti, v njihovih srednjih letih in potem v njihovi starosti. In žile v listih nosijo življenje. V nekaj minutah, oziroma ne mine dolgo, ko pride zmrzal ali kaj podobnega in listi odpadejo. In kaj se zgodi? Življenje, ki je v tem drevesu, ta sok gre navzdol v korenine. Če ne bi šel, bi zimski mraz uničil to drevo, uničil življenje. Ne sme ostati zgoraj. Mora iti navzdol in samega sebe pokopati. Toda, spomladi se zopet vrne z novim listom. To pričuje, da je življenje, smrt, pokop, vstajenje. Vse stvari tipizirajo. Enostavno se temu ne moremo izogniti.

<sup>26</sup> Glejte sonce, ki zjutraj vstaja, sonce, ki osvetli nebo. To je dojenček, ki ga mati ziblje v svojem naročju, ko je še nebogljen, ko ni kaj veliko življenja v njem, ko še ni dovolj močan. In potem, okrog osmih zjutraj, začne hoditi v šolo. Ob pol dvanajstih diplomira in konča srednjo in visoko šolo. Potem je v svoji najboljši moči približno od dvanajste do druge ure. In potem začne

slabeti, slabi, slabi, slabi in končno postane tako slaboten kot stari mož ali žena v zatonu. Je to konec vsega? Naslednje jutro se ponovno vrne, da pričuje: "Je vstajenje in življenje po smrti."

<sup>27</sup> Vse pričuje. Vsa narava pričuje. Beseda pričuje o tem. Sam Duh, ki je v naših srcih, pričuje o tem. Nekaj znotraj nas kliče: "Je vstajenje mrtvih." Tako vi vidite, da lahko rečete ...

<sup>28</sup> Če vse služi Božjemu namenu, mora imeti v sebi vstajenje. Toda vstane le, če služi Božjemu namenu. Ko roža živi in če njeno seme nima klice v sebi, ne bo ponovno vstala. Če posadite koruzo in njeno seme nima klice, ne bo ponovno vstala. Karkoli ne služi Božjemu namenu, nima vstajenja. Ampak, ničesar ne morete zadržati v zemlji, kar služi Božjemu namenu. Ponovno se dvigne, da pričuje o vstajenju. Vemo, da je vse to res. Nam je v pričevanje, da nas opogumi. Vsak dan, kamorkoli pogledate, vidite Boga.

<sup>29</sup> Obstaja naravno telo ljudi. In obstaja duhovno Telo ljudi.

<sup>30</sup> Obstaja naravna nevesta. Imel sem privilegij poročiti sijajne mlade pare. Nikoli nisem razmišljal o tem, dokler ... Postavim ju na nek način, morda se sliši malo praznoverno, tako da gledata proti vzhodu, jaz pa sem s hrbtom obrnjen proti vzhodu. Ko ju gledam, razmišljam, kako njuni srca utripata kot eno; Kristus in Njegova Nevesta. Je naravna nevesta in njen obstoj je le pričevanje, da obstaja tudi duhovna Nevesta. Je duhovna Nevesta, ker obstaja naravna nevesta.

<sup>31</sup> Vsi ti naravni dogodki, so predhodniki duhovnih dogodkov. Vsak dogodek spremlja drug dogodek, le da je izboljššan.

Vprašali boste: "Kaj misliš s tem?"

<sup>32</sup> Torej, kot na primer duhovno Življenje, ko pride v naravno življenje, ga izboljša. Privede te v boljše stanje, kot si bil prej v naravnem življenju.

<sup>33</sup> Ko se list postara in umre in se potem ponovno vrne v življenje skozi vstajenje za pričevanje naslednje leto, pride nazaj v boljšem stanju kot je bil, preden je odpadel. Vidite, vse pričuje o teh stvareh.

<sup>34</sup> Vzemimo sedaj za primer dosežke, ki jih je bil človek zmožen narediti na zemlji. V vseh teh naravnih dosežkih ... Želim, da ste zelo pozorni ... Vsi naravni dosežki, ki so se zgodili na zemlji, so bili predhodniki duhovnih dosežkov, ki jih je Bog storil preko Svoje cerkve.

Vse naravne stvari so tip duhovnih stvari.

Sedaj boste rekli: "Kako to misliš?"

<sup>35</sup> Vzemimo za primer prevoz. Prvo prevažanje je bilo s konjem. Potem je bilo z avtomobilom. Potem nam je znanost zgradila letalo. Vidite, ampak potem je ... Najprej je bila ena konjska sila. Avto je imel morda dvajset konjskih sil. Letalo leti s stotinami konjskih sil. Vidite kaj je to? Torej, začeli smo s konjem, potem je bil narejen avtomobil, naslednje je bilo letalo. Kar naprej imamo večje in večje dosežke, postajamo mogočnejši in mogočnejši. To je dosegla znanost. To je predhodnik duhovnih stvari, ki so prišle od Boga z Njegovim Duhom in so bile v Njegovi obljubljeni Besedi.

<sup>36</sup> Ko se naravni človek ozre nazaj na svoje znanje, na svoje dosežke – to je znanost, vidi, kaj je Bog naredil v prejšnji stvaritvi. Oni gredo in kopljejo po zemlji, zbirajo koščke skal in fosilov, različne predmete ter skušajo najti povezavo med njimi. Vidite, na tem dosežku ... oni vzamejo kar je Bog naredil in sprevržejo originalno stanje te stvari in iz tega naredijo nekaj za življenje ali kaj podobnega, nekaj za svojo boljšo dobrobit – iz nečesa, kar je bilo ustvarjeno. To je rezultat naravnih dosežkov po človeku.

<sup>37</sup> Toda Bog z duhovnimi dosežki napreduje in ne nazaduje. On napreduje, ko človek gleda v Besedo in veruje v obljube za stvari, ki se še niso zgodile, v duhovna razodetja, da manifestira duhovne stvari, ki jih je Bog obljubil. On jih vidi kako se izpolnjujejo. Tako kot znanstvenik, ki vzame iz stvarstva in v svojem laboratoriju izumlja različne stvari, da bi pomagal človeku. Duhovni človek gleda naprej, na nekaj kar je Bog obljubil, kar še sploh ni bilo ustvarjeno. Naravni človek se ozira nazaj, duhovni človek gleda naprej.

<sup>38</sup> Na enak način se dogaja v cerkvi. Naravni cerkveni član se ozira nazaj na tisto kar so rekli Finney, Sankey, Knox, Calvin. To je bilo vse v redu, toda to je bilo za tisti dan. Mi gledamo naprej na nekaj drugega, na obljubo, ki je slavnejša in večja, na to kar je Bog obljubil. Znanost jemlje iz preteklosti. Mi pa gremo naprej v Gospodovo Besedo, da najdemo kar je Bog dosegel.

<sup>39</sup> Pri teh dveh stvareh je ena predhodnik druge oziroma jo tipizira. Sedaj, tako kot je bila znanost sposobna doseči več konjskih sil, tako kot je človek uporabil silo in naredil večje stroje, avtomobile in letala, je tudi Bog imel dosežke. Vsak človeški dosežek je tip Božjega. Sedaj glejte.

<sup>40</sup> Daleč nazaj, v dneh Lutra, so imeli konjsko silo. In potem ga je Bog, s tem, ko je dobil Lutra v svoje roke, pod svoj nadzor, vzel iz velike organizacije oziroma iz sistema, mu dopustil, da vidi "pravični bo živel po veri." In ko je bil on sposoben doseči opravičenje in ga pridigati, je cerkev prišla v Življenje. Prišla je v Življenje in se začela malce premikati. To je bilo v dneh konjskih sil, ko se je obdobje konjskih sil, kočij in konjskih vpreg

zaključevalo. Sedaj, on je dosegel opravičenje in skozi to je potem cerkev sprejela Življenje z vero v Jezusa Kristusa. Ne, da je vzela neko ...

Rekli boste: "Jaz verjamem cerkvi. Jaz verjamem v to."

<sup>41</sup> "Verjeti Njemu je Življenje." Opravičeni po veri! Luter je to pridigal. To je bilo tipizirano s časom konjske vprege.

<sup>42</sup> Potem je dobil človeka v Angliji z imenom John Wesley pod svoj nadzor, da bi iz njega odstranil vse "izme." On je bil po Johnu Wesleyu sposoben prinesiti v cerkev posvečenje. Posvečenje je vzdignilo cerkev na noge in jo usposobilo za hojo. Na koncu Wesleyeve dobe je bil avtomobil, mi smo to spoznali, ko ... mislil sem, na koncu Wesleyeve cerkve. Ne ... Vidite, vsak reformator pride na koncu dobe. Potem vidimo, da je Wesley prišel na koncu svoje cerkvene dobe, tik pred binškošniki. Vidimo, da je cerkev skozi posvečenje dobila dovolj moči, da se je odvrnila od stvari sveta. Biti *posvečen* pomeni "biti oddvojen za Božjo slavo." Kakšna škoda, da je to izgubila. Toda takrat je dobila dovolj moči.

Luter ji je dal luč v času konjske vprege.

<sup>43</sup> Wesley jo je postavil na noge, da hodi. Posvečenje, ločitev od stvari sveta. Iz tega so zrastle majhne vejice, kot na primer Sveti romarji, Nazarejci ali karkoli je že prišlo iz tega – skozi posvečenje.

<sup>44</sup> Ampak zapomnite si, niso mogli ostati na mestu. Ognjeni Steber se je premaknil ven. Prišli so na Azusa ulico, tukaj v Kaliforniji. In potem, kaj je to prineslo? To je predstavljalo dobo letal, vse od avtomobila, ko so ... Bog je bil sposoben po bratih Wright, da ... oziroma, človek je bil sposoben doseči, da je letalo poletelo. To je bilo predhodnik binškoštim, ki so se takoj za tem zgodile na Azusa ulici, ko je človek poletel v nebo, v nadnaravno, v neznano. Govoril je v neznanih jezikih, delal je neznane stvari, ki so bile tuje cerkvi, ker je odšel z zemlje, v nebo. Kaj je to povzročilo? Takoj, ko so izumili letala, je on poletel v nebo. Bog je z letali pokazal, da se je dvignila Njegova cerkev. On kaže z naravnimi stvarmi, kaj se dogaja v duhovnih. Naravne vedno sledijo. Enako kot so modri možje sledili Zvezdi, da bi našli Kristusa, potem ko so Ji sledili dve leti.

<sup>45</sup> Sedaj pazite, vse te stvari so dosežki človeka in so samo tipi in sence tistega kar Bog dela. On vedno dela na ta način. Povedal nam je o znakih, ki bodo na nebu, o stvareh, ki se bodo dogajale tik pred Kristusovim prihodom. To sedaj vidimo. To je le smerokaz. In mi vidimo znanost, koliko je dosegla in koliko je Bog dosegel s svojo Cerkvijo.

46 Ali se človek vozi z letalom? On noče več konjske vprege, razen če se ne želi malce zabavati. Toda konjska vprega ... Spomnite se, kaj je moč letala? Samo več dodatnih konjev, to je vse.

47 In tako, ko je John Wesley našel posvečenje, drugo delo od opravičenja, on ni nikoli zavrzel opravičenja, dodal mu je le več sile. Vidite?

48 In ko so binškoštniki našli krst s Svetim Duhom in obnovo darov, niso nikoli zanikali posvečenja ali opravičenja, dobili so le več sile in se dvignili in vzleteli, vzleteli, ker so našli več sile. Vidite?

49 In vse te stvari, ki se vrstijo, so znanilci. Če bi imeli čas, bi še lahko ostali na tem, ampak ga nimamo. Toda dvignili so se. Tako kot je znanost nekaj dosegla, s tem ko je gledala nazaj, je Bog dosegel, ko se je pomikal v *to* smer, naprej gredoč v Kraljestvo.

50 Ugotavljamo, da so od Azusa ulice naprej letala poletela v velika prebujenja, preletela svet, poletela v neznano, v Nebeške prostore, govoreč neznane jezike, s temu svetu neznanimi darovi. Imeli so jih za fanatike, ampak oni so bili zmožni ... Bog je dobil skupino ljudi v svoje roke. In dobil je nepomembnega, škilastega črnca na Azusa ulici, ki "je imel samo toliko pameti," da je verjel vse, kar je Bog rekel, da je Resnica. In to je res.

51 Vidite, ko znanost vbije človeku v glavo veliko pameti, modrosti in znanja, gre on nazaj in izumi te stvari; Bog pa mora tisto, kar je v človeku, izbiti iz njega, da ga sploh lahko uporabi. Eden gre v *to* smer in drugi gre v *tisto* smer. Eden gre navzdol in drugi gre navzgor.

52 Sedaj, ona je pustila te intelektualne cerkve prizemljene, medtem ko so binškoštniki poleteli z govorjenjem v jezikih in velikimi darovi ozdravljanja. Oni so ozdravljali bolne. Delali so mogočne stvari. Delali so jih. Ni dvoma, da so jih delali. Obstaja dokaz, da so jih delali. Seveda so jih! In zapustili so to intelektualno cerkev, ki je obtičala na tleh. Ne glede na to, da so jim govorili: "No, saj, vi ne morete." Oni pa so kljub temu to naredili. Če vi ...

53 Tako kot je rekel nek deček, ki je prišel v ječo k nekemu na obisk, ki je streljal v "gumbo" [okra – op. prev.]: "Oh, saj te ne morejo zapreti zaradi tega!" Odgovoril mu je: "Ne morejo?" On pa je bil že zaprt.

54 In na enak način oni pravijo: "Sveti Duh je bil za neko drugo dobo." Tako oni mislijo! Ampak, On je tu! Mi to vemo. Mi, in – in to je ... Mi z Njim letimo po zraku že zadnjih štirideset, petdeset let in vidimo stvari, o katerih intelektualni ljudje ničesar ne vedo. Vse kar lahko naredijo je, da se usedejo in govorijo, samo norčujejo se iz Tega.

<sup>55</sup> Enako kot zgodba o debelem in okroglem teličku, ki je nekoč prišel iz hleva. Brcal je s svojimi nogami. In imel je zelo dobrega rejca, ki ga je dobro hranil, zato je bil ves okrogel in poln vitaminov. In nek drug star, len rejec tam čez je prav tako imel telička, ki je bil skoten v hlevu isto zimo. In ta malček ni jedel ničesar drugega kot le plevel. In ko je prišel ven, je bil tako slaboten, da se je komaj premikal in vsakič, ko je zapihal veter, ga je kar zaneslo. In videl je tega debelega telička, kako je poskakoval s svojimi nogami in se imel čudovito. Saj veste, pogledal je skozi režo v ograji in rekel: "Kakšen fanatizem!" Bil je ves poln vitaminov, nič čudnega da je lahko visoko brcal s svojimi nogami.

<sup>56</sup> In ko je človek napolnjen s Svetim Duhom, je v njem nekaj kar je polno Božjega duhovnega Vitamina in to ga navede, da slavi Boga, da vzklika in se drugače obnaša. Zakaj? On ni več vezan na zemljo. On je v Nebesih, jadra v Nebeških prostorih v Jezusu Kristusu.

<sup>57</sup> On jih je pustil za sabo, vezane na zemljo z njihovimi kolesi in avtomobili, oni pa so poleteli v nebo. Tako je. To jih je praktično potegnilo ven, ven iz dobe. Ozdravljali so bolne. Govorili so v neznanih jezikih in delali mnoge stvari.

<sup>58</sup> Toda sedaj prijatelji, naj rečem tole. Prišlo je do dobe astronavta. Mi smo izšli iz dobe letal. Sedaj imamo več sile. Prišla je doba astronautov. Kaj je to? Ne ... Vidite, prišli smo v duhovno dobo astronautov in gremo višje. To ni ... To je isti Duh, le več sile ima, le dvignjen višje, lahko gre višje, vidi več, veruje več, je bolj podoben Kristusu. Ne avtomobil, ne konjska vprega, niti ne letalo, temveč astronaut, on leti nad vsemi njimi.

<sup>59</sup> Biblija jo imenuje doba orla. Bog imenuje svoje preroke ... Orlovska doba! V Bibliji vidimo, v Malahiji 4 [Malahija 4 je v Slovenskem standardnem prevodu Biblije zajet v Malahiji 3: 19-23 – op. prev.] najdemo, da je bilo to obljubljeni za zadnje dni. Sedaj, On primerja svoje preroke z orli. On samega Sebe imenuje orel. On je veliki Jehova orel.

<sup>60</sup> On je samemu Sebi sposoben pridobiti Nevesto. V zadnjih dneh bo sposoben dobiti Nevesto s službo, tako podobno ... tako kot mož in njegova žena postaneta eno. In ko Jehova privede Svoje ljudi do tega, da so podobni Njemu, potem On živi v Svojih ljudeh. Oni so eno.

<sup>61</sup> To izpolnjuje Pismo, natanko kar je On rekel v Svetem Janezu 14:12: "Kdor veruje vame, bo dela, ki jih Jaz opravljam, tudi sam opravljal." Prav

tako izpolnjuje, kar je Jezus rekel, da se bo zgodilo: "Kakor je bilo v dneh Sodome, tako bo tudi ob prihodu Sina človekovega."

<sup>62</sup> Sedaj je nastopila doba astronautov. In astronaut vidi stvari, ki jih jezdec na konju, avtomobil ali letalo niti ne vidijo. On gre višje. Letalo je še vedno tam spodaj, premetava ga v oblakih, ima sunke vetra in nenadna padanja in vse ostalo. On pa gre nad oblake, veroizpovedi in denominacije, leti navzgor v Nebesa, čisto stran od vsega.

<sup>63</sup> Doba astronautov, živimo v dobi astronautov. Tako gotovo kot je Bog pričeval z naravnimi dogodki, tako On sedaj pričuje, da ... če smo mi dosegli astronauta, potem je Bog dosegel kar je obljubil, da bo dosegel v zadnjih dneh v skladu z Malahijo 4. Edino stvar, ki jo mora On narediti je, da dobi v svoje roke nekoga, ki se lahko oddvoji od letal, avtomobilov in česarkoli že. Da ne gleda nazaj na tisto kar je bilo, ampak na večjo silo, da ga dvigne višje, da ga dvigne v Božjo Prisotnost, da ga dvigne tja, kjer so vse stvari mogoče. Vidimo, da se sedaj to dogaja. O tem ni nobenega dvoma.

<sup>64</sup> Tako tudi duhovni astronaut, enako kot naravni astronaut, ki gre nad letala; letala se neprestano kvarijo in delajo hrup med oblaki in podobne stvari. Nič večjega ne more biti od astronauta, noben drug dosežek. Edino stvar, ki jo mora narediti je, da dodaja več moči in bo šel kamorkoli bo želel, vidite, kajti on je že poletel v vesolje. Letala so še vedno spodaj, se kvarijo, delajo hrup, so prikovana na tla in podobno. Toda astronautu ni potrebno ostati na tleh. On gre nad oblake. Gre čez, gre nad veroizpoved, gre nad denominacijo, gre nad tiste, ki pravijo: "Saj ni tako, saj ni tako!" On je dobil vodnika, Svetega Duha. Beseda mu tako pravi in on gre naprej!

<sup>65</sup> Kako znanost pride do astronauta? On uporabi silo, ki so jo že izumili in ji še nekaj doda in to povzroči, da bo šel še dlje, v brezračen prostor in tako naprej. In še ... Jaz ne poznam kemijske sestave tega, jaz nisem mehanik. Ampak karkoli že je, to povzroči, da gre vse višje in višje. On to neprestano izpopolnjuje, tako da gre lahko sedaj izza vsega znanega. Prav tako gre tudi Božji astronaut nad vse cerkvene veroizpovedi, nad vse ovire, nad vse te stvari, ki pravijo: "Dnevi čudežev so minili, takih stvari ni."

<sup>66</sup> Kako je astronaut prišel do tega? On je to narisal na papir. In kar je narisal, se je tudi realiziralo. Enako kot pri človeku, ki se usede in bere Božjo Besedo in vidi kaj je v njej obljubljeno. "Preiskujte Pisma, v Njih mislite, da imate Večno Življenje," je rekel Jezus "in Ona pričujejo o Meni." Tista na zemljo vezana skupina, ki je obstajala v tistih dneh, niso pa vedeli kdo On je.

<sup>67</sup> Božji služabniki, kaj je njihov namen; astronaut vidi stvari, vidi, da so letala in vse ostalo za časom. Tako tudi duhovni astronaut, on gre nad oblake in nad veroizpovedi in nad dvome v prostrano vesolje; v prostrano vesolje, ki je izven dosega nevere, v prostrano vesolje, kjer ne sliši blebetanja, ki pravi: "No, ti tega ne moreš narediti. Nihče ne bo sodeloval, sodeloval s tabo. Ti ne moreš narediti *tega*. Ti ne moreš narediti *onega*." On tega niti ne opazi. On je astronaut. On gre nad te oblake. "Preveč nevihtno je. Mi tega ne moremo." To ne vpliva na astronauta. On gre nad nevihto. Vidite, taka je vera pravega astronauta danes. Oni govorijo: "Torej, zdravnik je rekel *to in to*." To je morda že v redu, ampak astronaut temu ne verjame.

<sup>68</sup> Ko je enkrat To napisano Tukaj, on dobi To v svoje srce. Nekaj mu spregovori in on se enostavno izstreli ven. To je vse. Gre naravnost v vesolje, kajti mi živimo v astronautski dobi, tako je, v vesolje, "kjer so vse stvari mogoče tistim, ki verujejo." On ima vodnika, ki je Njegova Beseda, da mu pove, kako naj gre, Božja Beseda.

<sup>69</sup> Naravni astronaut je ... ima nekaj, da ga kontrolira. Ko je astronaut v zraku, ima nekaj za sabo, tukaj na zemlji, kar ga kontrolira. To se imenuje radar. In ta radar ga vodi naokoli, mu kaže kje se nahaja, mu govori kaj on dela. In ta radar ga kontrolira z radarskega stolpa tukaj na zemlji. To je naravni astronaut.

<sup>70</sup> Prav tako ima tudi duhovni astronaut kontrolno Silo, ima tudi kontrolni stolp. Ta ni *tukaj* dol, kjer je človek. Je Tam zgoraj. In to je Sveti Duh, ki je v njem, da ga kontrolira, stolp krsta s Svetim Duhom. Je pod nadzorom, drži ga pod nadzorom z Besedo. Ne z velikim fanatizmom, z nekim hrupnim nesmisлом, temveč s TAKO GOVORI GOSPOD in se zgodi. Vedno je pod kontrolo. Ima kontrolni stolp, to je Sveti Duh. In Beseda je Njegov – Njegov program in on se nahaja prav v tem programu. In moč Svetega Duha ga usposobi, da izide ven in proizvede dosežek, za katerega Bog želi, da ga dosežejo Njegovi ljudje, da se lahko izpolni, kar je On obljubil.

<sup>71</sup> Jezus ni ozdravljaj ljudi, ker je On to moral delati. On je izpolnil ... izpolnil Pismo. On je ozdravljaj, ker je bilo pisano, da bo to delal. Danes mu ni potrebno kazati teh znakov, Njemu ni potrebno imeti *take in take* službe, toda On je obljubil, da bo to delal. On to dela, da izpolni svojo obljubo.

<sup>72</sup> Brat, sestra, mož, žena ali ne vidite tega? Ali ne vidite tip duhovnega in naravnega?

<sup>73</sup> Ti veliki dosežki so premaknili kazalce na uri znanosti, prišli so že do te točke, da govorijo, da je sedaj le še ... Pravijo, da je na uri znanosti tri minute do polnoči. Na koncu so. Iznašli so stvar, ki jih bo uničila. Izumili so že vse. Astronavt lahko poleti v atmosfero in še naprej z atomsko silo, se namesti tam zgoraj in reče: "Predaj se ali pa te bo razneslo." Tri minute do polnoči! Oni so delali na tem kar je Bog že naredil. Zmožni so bili samo sprevreči. Namesto, da bi poskušali narediti nekaj za življenje, vedno poskušajo iznajti nekaj za ubijanje, nekaj kar bo prekosilo prejšnjo stvar, kar bo premagalo drug narod, premagalo drugo mesto. To je tisto, kar poskušajo narediti.

<sup>74</sup> Ampak, človek gleda naprej, ima drugega človeka za svojega brata in ga poskuša voditi Domov, kjer mu ne bo treba umreti. Eden je v smrti, drugi je v Življenju. Toda ti v smrti samo predstavljajo Življenje. Ko list pade z drevesa in umre, to pomeni samo, da se bo ponovno vrnil, zato ker je enkrat že obstajal.

<sup>75</sup> Ura danes tiktaka nad dosežki znanosti, tri minute do polnoči je. Božja velika ura tiktaka: "Jezus Kristus, isti včeraj, danes in za vedno." Prispeli smo! "Dela, ki jih Jaz delam, boste delali tudi vi." "Jezus Kristus, isti včeraj, danes in za vedno." Medtem, ko ura znanosti pravi, da je tri minute do uničenja, Božja ura pravi: "Jezus Kristus, isti včeraj, danes in za vedno." On je na zemlji v sili Svetega Duha, da naredi Svojo Besedo živo in da naredi za Svojo cerkev natanko tisto kar je obljubil, da bo naredil – napolnil Svoje astronave, jih napolnil z gorivom in pripravil.

<sup>76</sup> Tako so oni nedolgo nazaj vstopili v njihovo veliko, dolgo znanstveno cev, astronautsko cev in sedaj odštevajo, usmerjeni proti luni. Tudi oni odhajajo od tu. Astronavta so postavili v veliko cev, napolnjeno z atomsko silo, da bi ga, tako trdijo, poslali naravnost na luno. Šli so v svojo cev in čakajo na odštevanje.

<sup>77</sup> Duhovni astronaut je vstopil v Kristusa in posluša odštevanje Besede. Amen. Sedaj bi vi luteranci morali vzklikati in vi baptisti in prezbiterijanci. Glejte na odštevanje Besede. O, joj! Odštevanje Besede! In oni so usmerjeni v Nebo, ne na luno. Mimo lune bodo šli tako hitro, da je še opazili ne bodo. O, joj! Čakanje na odštevanje! Tako je. Čakanje na odštevanje je prava stvar.

<sup>78</sup> Kaj delajo? Oviti so v Kristusa, v milost za vzetje. Nič niso naredili sami od sebe. Kristus je vzel neizobražene, temu svetu neumne stvari in Svoje astronave ovil v to in jim s Svetim Duhom dal silo, da lahko vzletijo. Odšlo se bo s tega sveta. To je res, poletelo se bo stran!

<sup>79</sup> Pazite, naravni človek šteje celo nazaj. Rekel sem, da je delal stvari od zadaj naprej. On šteje nazaj. Glejte kako šteje: “Deset, devet, osem, sedem, šest, pet, štiri, tri, dva, ena, nič!” Vidite, on gre nazaj in začne šteti. Razumete? On je ves ... Deset je slabo število. To je res. Začeti z deset, to je slabo število.

<sup>80</sup> Bilo je deset izraelskih plemen in vsi so bili meseni. In On je moral vzeti dva Jožefova sinova, Efraima in Manaseja, prerokova otroka in ju blagosloviti. In medtem sta se njegovi roki prekrizali. In rekel je: “Oče, nikar tako, položil si roko na Efraima, morala bi biti na Manaseju.”

<sup>81</sup> Odgovoril je: “Bog je prekrizal moji roki.” S ... Vzel jo je s starejšega sina, zakona in jo položil na Kristusa. In skozi to je prišla, skozi križ je prišlo do spremembe glede pravice prvorojstva, amen, prešla je na mlajšega sina. O! Kako čudovito! Ko bi imeli čas, da se poglobimo v to. Bomo kdaj drugič. V redu.

<sup>82</sup> Sedaj, deset je slabo število. Ampak človek vedno šteje nazaj, začne z deset. “Deset, devet, osem, sedem, šest, pet, štiri, tri, dva, ena, nič.”

<sup>83</sup> Kaj pa Bog dela? On začne s Svojim številom, sedem. To je Božje število. Glejte Njega, sedem. O, On šteje naprej, začne z ena. On začne s Svojo prvo cerkveno dobo. To so bili Njegovi simboli na zemlji. Je sedem cerkvenih dob. Svet je naredil v sedmih dneh. Sedmi dan je počival. To je Njegovo zadnje število pri Njegovem stvarjenju. Počival je.

<sup>84</sup> Pazite, On šteje naravnost naprej, ne nazaj. On gre naprej. On začne pri Svoji prvi cerkveni dobi, ki se je začela triintridesetega leta po Kristusu in začel je z odštevanjem. On je štel Svoje Cerkvene dobe. To je bilo rojstvo Cerkve, na Dan Binkošti. Kaj je naredil ... Začel je šteti. Začel je šteti cerkvene dobe. “Prva je bila Efez, številka ena; dva, Smirna; tri, Pergam; štiri, Tiatira; pet, Sarde; šest, Filadelfija; sedem, Laodiceja.” Kasneje je, kot si mislite. Kasneje je, kot si mislite. Štetja je konec. Naslednja stvar je “nič,” gremo. Vse je pripravljeno. Štetja je konec.

<sup>85</sup> Ko je John Glenn, naš astronaut, šel v tisto veliko cev, da vzleti, je narod onemel. Niso vedeli ..., tistega jutra, ko je vzletel. Kako se je to zgodilo, šel je v cev in vsi so jokali in čakali in gledali kaj se bo zgodilo. Narod je obstal kot uročen. Saj ste videli ... Vse televizije in ostalo je to predvajalo, tako da so vsi lahko to videli. Z naravnim očesom tega ni bilo mogoče videti, zato so to predvajali na televiziji. Saj se spomnite.

<sup>86</sup> Potem, ko se je on pravilno namestil v to cev in ko je bil pripravljen, so začeli: “Deset, devet, osem, sedem, šest, pet, štiri, tri, dva, ena, nič” in poletel

je. Kaj se je zgodilo? Ko je gonilna sila sprostila svojo moč, ko se je vnel ogenj atomske sile, ko se je začelo lomiti, je začel švigati ogenj, se valiti dim in velika mogočna cev je vzletela v nebo, v neznano, tja nekam ven. Vzletel je s človeškim dosežkom, največjim vseh časov. Ampak naj vam povem, to je samo majhna stvar.

<sup>87</sup> Enega teh juter ... Božji dosežek Njegovih astronautov, ki so splezali v Jezusa Kristusa, bili rojeni s Svetim Duhom, bili napolnjeni z Njegovo silo! Enega teh juter bo vesoljni svet kričal in stokal in škripal z zobmi, ko bodo uvideli, da so to zgrešili. Ko veliki Orel, gnan s Svetim Duhom in Ognjem, začne razprostirati svoja krila, bodo astronauti poleteli v nebo, da se srečajo z Ženinom; ko Nevesta poleti z astronautsko močjo Vsemogočnega Boga, ki je poslal Jezusa Kristusa na zemljo v obliki Svetega Duha, ... je pripeljal Cerkev skozi te dosežke!

<sup>88</sup> Vse do sedaj, ko Ona dobiva silo vstajenja vase, da bi letela nad stvarmi sveta in da bi gledala Njega v Cerkvi, ko Se potrjuje, da je isti včeraj, danes in za vedno. Tako je. Odštevanja je celo konec. Vse cerkvene dobe so se zaključile. Mi smo na koncu Laodiceje.

<sup>89</sup> Vstopi, moj brat, sestra. Pridi pod pritisk. Pritisk ti ne bo škodil, ko boš vstopil in prišel pod pritisk. Pridi v Kristusa in ne bo ti mar kaj svet pravi. Tako ali tako te ne morejo zadeti. Ti si na varnem. Ti si stlačen noter.

<sup>90</sup> Jezus Kristus je naša mogočna, veličastna Astronavtska cev, ki bo gnana s Svetim Duhom in silo in Ognjem, ko bo ona vzletela enega teh juter. Ogenj Svetega Duha doseže zemljo na tak način in ko se to zgodi, bo Cerkev dvignjena. In vsi narodi bodo obstali, ne bodo potrebovali televizije, videli Ga bodo. In vsako koleno se bo upognilo in vsak jezik bo priznal, medtem ko si Ona utira Svojo pot tja gor v veličastna Nebeška področja, da bo poročena s svojim Ženinom. Bog, pomagaj nam, da živimo za ta dan!

Sklonimo naše glave.

<sup>91</sup> Ali se danes vozite s konjsko vprego ali se vozite s kolesom ali se ... z avtomobilom ali ste z letalom v oblakih? Če ste, vam moram nekaj povedati. Sedaj je astronautska doba. Zakaj ne prideš v Astronavta? Oh, vem, da zveni strašljivo. Prvi človek, ki se je usedel v letalo, je bil na smrt prestrašen. Prvi, ki se je usedel v avtomobil, saj veste kaj se je zgodilo. Ampak sedaj je to nekaj čisto običajnega. O, brat, sestra. Jezus Kristus je tukaj, mogočna Astronavtska cev v kateri bi se morali nahajati. Oblaki nad nami ne bodo ovira; On bo razbil vsak oblak dvoma, vso nevero in nas popeljal tja čez v veselje.

<sup>92</sup> Če še niste vstopili v Njega, imate priložnost tega popoldneva. Bi dvignili svoje roke in rekli: “Moli zame, brat Branham, da bi lahko prispel do mesta, kjer bi lahko videl vsako obljubljeni Božjo Besedo, kjer bi lahko videl in čutil utripanje Božje Sile v sebi, da bi vedel, da so moji ..., da je ta svet in stvari, da so odšle od mene.” Naj vas Bog blagoslovi. Pogledajte vse te roke. O, oh, o! Vse, vsepovsod.

<sup>93</sup> Naš Nebeški Oče, Ti vidiš njihove roke. Jaz sem odgovoren samo za pridiganje Besede. Ti, oni so Tvoji. Predajam jih Tebi. Tvoji so. Naj sedaj Sveti Duh ...

<sup>94</sup> Naj oni vidijo te dosežke. Vidijo jih v naravnem, če pa se ozremo nazaj, jih vidimo v duhovnem. Ti si tukaj, Gospod. Obljubil si, da bo tik pred koncem časa enako kot v dneh Sodome in Gomore. In če se ozremo nazaj in vidimo tiste dni, pogledamo tja in vidimo dva služabnika, izjemna, angelska, maziljena moža, ki sta šla v dneh Abrahama dol v Sodomo, pridigala in klicala ven Lota. Še Eden je bil, ki pa je ostal z Abrahamom in to je bil Eden, ki je Abrahamu prikazal znak. Druga dva v Sodomi pa sta prikazala svoj znak.

<sup>95</sup> In Oče, toliko bi se lahko povedalo o tem, morda cerkev sploh ne bi razumela. Toda, jaz molim, da jim boš dal takšno hrepenenje po Tem, Gospod, da bodo prišli in spoznali, da smo v zaključnem času, v astronautski dobi. Jaz molim, Oče, da bodo spoznali, da ne poskušam obsoditi tisto kar imajo, poskušam jim samo dati več, milost za vzetje, kajti prišla bo ura, ko bomo morali imeti Silo za vzetje; ne le za ozdravljanje telesa, temveč za spremembo telesa v trenutku, kot bi trenil z očmi. Kristus bo tako realen v njihovih telesih, da jih bo spremenil s Svojim velikim dejanjem smrti in odkupitvijo. Naj danes to vzamejo, da bodo lahko Znak, o katerem sem govoril prejšnji večer, trdno držali pred seboj in odkorakali v tega Astronavta (podari to, Oče), kjer bodo vizije, moči in drugi svetovi spoznani in, o Bog, kjer so bile v teh Sedmih Pečatih razkrite vse velike Božje skrivnosti in oznanjene ljudem. Podari to, Oče.

<sup>96</sup> Oni so sedaj Tvoji. Vem, da navadno kličemo k oltarju, ampak Gospod, Ti si rekel: “Toliko, kolikor jih je vzverovalo.” Jaz molim, da jim boš Ti dal vero, da bodo verovali. Oni so v Tvojih rokah, Gospod. In če se nikoli več ne vidimo, se bomo srečali ob Tvoji strani, ko bomo spoznali kot smo bili spoznani. Jaz molim, da jim boš Ti pomagal. In naj vsi pridemo Tja, varno preneseni s čudovito milostjo naše velike astronautske vere, ki jo imamo v Jezusu Kristusu, kjer prebivamo z Njim. Amen.

<sup>97</sup> Sedaj, samo trenutek, molili bomo za bolne. Bog, obljubili smo, da bomo to storili. Mi želimo to storiti. Želim reči še, da tekom tedna ... Sedaj imamo še kakšnih petnajst, dvajset minut. Malce sem skrajšal, tako da imamo še kakšnih petnajst, dvajset minut, kolikor nam še preostane.

<sup>98</sup> Sedaj, najprej, stvari o katerih govorimo, so take, ali niso? Mi vemo, da jih je Biblija obljubila, toda ali je On tukaj? Bog je tukaj, da naredi kar mi ..., kar je On obljubil, da bo storil. Bog je tukaj. Vidite, šli smo preko govorjenja v jezikih. To je – to je v redu, vidite. Šli smo preko teh majhnih stvari. In vidite, prispeli smo do točke, kjer moramo imeti astronautsko vero, astronautsko silo, da spoznamo, da smo že v Kristusu, je samo več Kristusa, vidite, da nas dvigne v Nebeške prostore.

<sup>99</sup> Star način molitve, polaganje rok na bolne, to je v redu. Prijatelj, to so bili Lutrovi dnevi, nazaj v času avtomobilov in tako naprej. Mi pa smo to že prešli.

<sup>100</sup> Spomnite se starih časov, ko je Jezus prišel k Judom; Jair je rekel, Jair je rekel: "Pridi in položi Svoje roke na mojo hči in ona bo živela." Rimljan pa je rekel: "Nisem vreden, da prideš, spregovori le Besedo." Razumete? Prep... Prepoznal je Kristusovo silo, da je On nad vsemi stvarmi.

<sup>101</sup> Če je Kristus nad vsemi stvarmi, potem On mora držati Svojo Besedo. On je Kralj. On je Bog. On mora držati Svojo Besedo: "Dela, ki jih Jaz delam, boste delali tudi vi." Sedaj, kar se tiče ozdravljanja posameznika, nihče ne more tega storiti, ker je to že narejeno. Je že narejeno. Gre le za prepoznavanje tega, vidite, prepoznavanje, da je On v naši sredi. Ali verujete to? [Kongregacija pravi: "Amen." – op. ur.] Sedaj molimo nekaj minut, recite: "Bog, bodi milosten."

<sup>102</sup> Nebeški Oče, da bi ljudje lahko spoznali, morda je tukaj nekaj novih ljudi, da bi lahko spoznali, da je to, o čemer govorim, resnica. Govorim na svoj ubog, skromen način, Gospod, poskušam predstaviti Evangelij najboljše kot znam. Gospod, naj se ljudje ne menijo za mojo slovnico in prepoznajo samo, kar poskušam povedati. Jaz molim, da boš Ti to potrdil in uresničil, za slavo Boga, v Jezusovem Imenu. Amen.

<sup>103</sup> Sedaj, prijatelji, tukaj je verjetno dvesto do tristo molitvenih kartic. Težko bi bilo zame, če bi se tu gor vsi zvrstili eden za drugim. Kajti, ko greš čez štiri ali pet razpoznavanj skrivnosti srca – morda bi že ležal na tleh ali pa bil tako slaboten, da se ne bi niti zavedal. Vizija, če vidiš vizijo, mora biti tudi razložena, saj veste. Mnogokrat le ni čisto natančno, ampak mora ...

<sup>104</sup> Sedaj vi sami to naredite, vaša lastna vera je tista. Ženina vera se je dotaknila Gospoda Jezusa in ona je verovala, da je On bil – On bil Božji Sin. In to je iz Njega povleklo k njej silo, ji izpolnilo želje in On se je obrnil in ji povedal, da je ozdravljena.

<sup>105</sup> Vidite: “Tvoja vera te je *rešila*.” Sedaj, vem, da tukaj sedijo poznavalci. Ta beseda je “sozo.” “Tvoja beseda te je *rešila*.” “Tvoja vera te je *rešila*.” Tako kot te tvoja vera reši od greha, te tvoja vera reši fizično, vidite, od bolezn. Sedaj, vi morate to verjeti.

<sup>106</sup> Vse vas prosim, da ste nekaj minut res tiho in zares spoštljivi. In naj sedaj Sveti Duh; za najmanj dve ali tri osebe v tem občinstvu je vse kar prosim, da bi vi lahko videli, da to ni vnaprej pripravljeno ali kakorkoli že. Sveti Duh je tu, da manifestira samega Sebe.

<sup>107</sup> Sedaj, nekdo v občinstvu ... Sedaj, ne poznam nobene osebe, razen moje drage sestre Upshaw, ki sedi tukaj, nikogar drugega, ki bi ga ta trenutek lahko videl v občinstvu. Ona je edina. In sedaj ne morem ...

<sup>108</sup> In enako je kot pri vaši zavesti. Vi sanjate v vaši podzavesti.

<sup>109</sup> Pred dvema, tremi leti sem imel zdravniški pregled, na časovnem grafu, možgansko valovanje, saj veste. In zdravniki so rekli: “Hej, ti si pa hecen možakar.”

Rekel sem: “Kaj pa je narobe?”

<sup>110</sup> Odgovoril je: “Veš kaj? Ti lahko sanjaš medtem ko si popolnoma buden.”

Rekel sem: “Prosim?”

Rekel je: “Ti lahko sanjaš medtem ko si popolnoma buden.”

Rekel sem ...

<sup>111</sup> Pojasnil je: “*Tukaj* je tvoja zavest.” Rekel je: “Kontrolirana je s tvojimi sedmimi oziroma šestimi čutili; vid, okus, tip, voh in voh. Tvoja zavest je aktivna le tako dolgo, dokler si v področju šestih čutil.” Rekel je: “*Tukaj* je tvoja podzavest.” Dejal je: “Ko so ta neaktivna, takrat greš v podzavest. Ko so ta neaktivna, ti spiš in greš sem čez in sanjaš sanje, en del tebe pa gre tja čez. Potem, ko se vrneš nazaj *sem*,” je rekel: “se spomniš kaj si sanjal, ko si bil izven svojih čutil tipa, okusa, vida, voha in sluha.” Razumete? In rekel je: “Tako je običajno.”

<sup>112</sup> Rekel je: “Kaj takega še nikoli nismo videli. Toda pri tebi ležita obe čisto skupaj.” Dejal je: “Oba tvoja časovna vala, podzavest in tvoja zavest. Za časa

mojega življenja se še ni slišalo za tak primer.” Rekel je: “Človek, ti lahko sanjaš, medtem ko stojiš in si popolnoma buden.”

Rekel sem: “Doktor, si že kdaj slišal za vizijo?”

Dejal je: “Ne, ne spomnim se, da bi kdaj.”

Rekel sem: “Ali si vernik?”

113 Odgovoril je: “Jaz sem prezbiterijanec, brat Branham, ampak,” rekel je: “to je vse.” Dejal je: “Vsak četrtek zvečer se s pastormem zberejo tam,” je rekel “in vse kar slišim je prezbiterijanec, prezbiterijanec, prezbiterijanec.” Rekel je: “Jaz niti ne hodim tja.”

Vprašal sem ga: “Si že kdaj bral Biblijo?”

Odvrnil je: “Sem.”

114 “Ali si že kdaj slišal, da so stari preroki Stare Zaveze šli v drugo dimenzijo in podobno?”

Odgovoril je: “Je to tisto o čemer govoriš?”

Rekel sem: “To je to.” In rekel sem ...

115 Dejal je: “O, saj to je čudovito. Glej, brat Branham, ti bi moral iti ...”

116 Rekel sem: “Saj sem že bil na razgovoru na Mayo kliniki, vidite.” In rekel sem da je on ... Rekel sem: “Toda poglej, ali kdaj sanjaš, doktor?”

Odgovoril je: “Oh, seveda.”

117 Rekel sem: “Potem sanjaj. Kar pojdi spat in sanjaj in mi povej kaj naj naredim. Tega ne moreš narediti. Ampak kdorkoli te ima pod nadzorom, ti lahko da sanje o meni in potem se ti lahko zbudiš in jih poveš.”

118 Prav tako jaz tega ne morem storiti. Jaz ne morem reči kaj je *tukaj* notri. To mora biti On, ki to stori. In tvoja vera v Njega potrjuje to Besedo. Tako kot tista žena, ne glede na to kaj je kdorkoli rekel, ona je verjela, če se bo dotaknila njegovega oblačila, se bo zgodilo. Sedaj, On je isti včeraj, danes in za vedno. In to je vse kar je.

119 Vidiš, ko vidiš posnemanja in podobno, prijatelj, te to malo vznemiri. Ampak, kljub temu pojdi naprej. Saj bo – saj bo v redu, vidiš. Pogledaj, ti moraš biti rojen za to. Ti si rojen in vsi naravni darovi pridejo k tebi. “Darovi in klici so celo brez kesanja.” Tako kot pri človeku ... Tako, kot ko sem govoril s Paulom Cainom nedolgo nazaj o ... Tako kot pri Ernie Fordu in Redu Foleyju in Elvisu Presleyju, pri teh fantih s tem velikim pevskim talentom, ki ga uporabljajo za svet. Bog jim je dal te talente in pogledajte kaj počnejo z njimi?

<sup>120</sup> Tako kot Juda Iškarijot, ki je iz tega dobil trideset srebrnikov, za Enega, Katerega je predal. Oni bi morali to uporabljati za Božje Kraljestvo. In če vi to mešate, mislim, da jim ne bi smeli dovoliti peti duhovnih pesmi; to spada v cerkev in k ljudem, ne pa tja ven, da se dela še večja hinavščina. Greste v Južno Afriko in oni so tako ... "O, Elvis Presley je zelo religiozen fant, on poje verske pesmi." Oh! To nič ne pomeni. Kar se mene tiče, je še en Juda. In vsi ostali ljudje, ki jemljejo Božje darove in jih sprevržejo.

<sup>121</sup> Celó Božji služabnik, ki bo vzel to in sprevrge v veroizpoved, namesto Božje Besede in izkorišča svoj vpliv, da vpliva z veroizpovedjo in ne z Božjo Besedo. To je drugi Juda. Jaz ne ...

<sup>122</sup> Ne bi smel tega reči. Če sem vas prizadel, mi odpustite. Teh stvari naj ne bi govoril tu. V redu.

Ena stvar pa drži, jaz lahko rečem samo, kar mi On pove. Molite.

<sup>123</sup> Sedaj, Gospod, ena Tvoja Beseda bo pomenila več kot bi jaz lahko povedal za časa svojega življenja. Jaz verujem. Ti si to obljubil. Jaz sem Tvoj. Naj vidijo, da je Tvoj Duh tukaj. Potem ko bodo prišli v to molitveno vrsto, da bi se za njih molilo, pa bodo razumeli, Gospod. "Molitev vere bo rešila bolne." Molim, da bodo videli, da ne gre za Tvojega služabnika. Gre Zate. Prosim v Jezusovem Imenu. Amen.

<sup>124</sup> Samo še za trenutek ostanite mirni. Jaz tega ne morem storiti. Rekli boste: "Kako, brat Branham?" Jaz vam ne morem povedati. Lahko samo tisto, kar mi On pokaže.

<sup>125</sup> Jezus je rekel: "Ne storim ničesar dokler Mi Oče najprej ne pokaže. Kar vidim, da dela Oče, to dela tudi Sin."

<sup>126</sup> Tukaj, če nimate več sklonjenih glav, pogledjte sem. Vidite to malo gospo, ki sedi prav tu na koncu vrste? Ona ima ženske težave, ženske težave. To je res, mlada dama. To je res, krvavenje in ostalo. Dvigni svojo roko, če je to res. Midva se sploh ne pozna. To je mala dama, tam je Luč, prav nad to sestro, prav tam na koncu vrste. To je mala gospa, mlada žena z lasmi ... Jaz jo vidim ob kopalni kadi. Če boš sedaj le verovala! Sedaj, ti veš, da se je pravkar nekaj zgodilo. Kar naenkrat je Nekaj šlo skozi tebe. Ali ne? To je bilo tvoje ozdravljenje. Vidiš, odvzeto je bilo prav v trenutku olajšanja. Tvoja vera te je rešila.

<sup>127</sup> Ali ni naš Gospod storil isto? Tvoja ... Tista žena je krvavela. Dotaknila se je Njegove obleke in se obrnila. On je to začutil. Pogledal je. Rekel je: "To je tvoje krvavenje" in ona je začutila, da se je ustavilo. Popolnoma isto stvar je

naredil Jezus Kristus. Kaj je to? To je On. O, jaz – jaz vem, da ste že marsikaj videli, ampak jaz sem – jaz sem odgovoren samo za to stvar. Bog je odgovoren le za Svojo Besedo.

<sup>128</sup> Da boste lahko prepoznali, tukaj, natanko za njo sedi gospa z epilepsijo, ima epileptične napade. Gospa, če boš verovala, ti bo Bog odvezel epilepsijo. Če boš verovala, bo On to storil. Imej vero. Ne dvomi.

<sup>129</sup> Vidite, kaj mislim? Sedaj, nekdo tukaj čez, v *tem* delu tukaj čez, neke prav tu, tako da boste videli. Vidite, kaj je to, vi gledate ...

<sup>130</sup> Naj sedaj rečem še eno stvar predem grem, da se malce odpočijem.

<sup>131</sup> Vidite, to te utruji. To mi vzame več moči kot pridiganje. Gotovo. Vidite, to ste vi, ki uporabljate Božji dar. Če je Bog dal dar avt... oziroma avtomatično dal vizijo ... Tako kot, ko je Jezus videl Lazarja umreti in šel od doma in čakal; in jim potem povedal kaj se bo zgodilo in se vrnil in to storil, nikoli ni rekel, da ga je to utrudilo. Toda s tisto malo ženo je bilo drugače, to je bila žena, ki je uporabila Božji dar. To ste vi. Božji dar, ko On z njim upravlja, se to ne zgodi. Ampak, ko vi z njim upravljate ... To je takrat, ko vas Bog vzame v Svoje roke in reče: "To bo na *tak* način, tu in tu in tu. To bo na tak način." Na tak način to je; potem te to ne utruji. Toda ko po tem sežejo ljudje in povlečejo, je to tisto kar povzroči to. Je to tisto kar povzroči to.

<sup>132</sup> Ljudje danes, Laodicejska cerkvena doba, na koncu odštevanja. Ste videli nekaj večerov nazaj, tik preden je rimski papež prvič v vsej zgodovini obiskal Jeruzalem? Še nikoli prej ni bil noben papež poslan v Jeruzalem. Vidite, šel je iz Rima v Jeruzalem. Cerkev, luna predstavlja cerkev, odseva svetlobo sonca v njegovi odsotnosti. Bog pokaže znake na nebu preden jih objavi na zemlji. Ali ste opazili, da je šla luna v popoln mrk? Jeruzalem je najstarejša cerkev na svetu. Vidite? In ko ta Ekumenski koncil in te stvari, ki ...

<sup>133</sup> Človek, ti, ki si tukaj, jaz upam, da se bo to zares globoko vtisnilo vate. Prijatelj, ko se ti pridružuješ ali ne veš, da s tem jemlješ žig zveri? "O," boš rekel, "če bom videl, da se bo to dogajalo!" Takrat bo že prepozno. Ti si to že storil. Vidiš? Takrat bo že prepozno. Spomnite se, prišli so kupit Olje, toda bilo je ... niso ga mogli.

<sup>134</sup> Ste opazili kaj se je zgodilo, kaj je povzročilo lunin mrk? Svet je prišel vmes. Prav tako je prišel svet med Svetlobo Pisma in prezbiterijance, metodiste, baptiste, binškoštnike in vse nas. Zaradi tega je prišlo do mrka.

<sup>135</sup> Ali ste opazili, da je Laodicejska cerkvena doba tudi edina doba, v kateri je bil Jezus zunaj in poskušal priti noter? Ste opazili, da On ni nikoli rekel

“pustite jih pri miru?” Jezus je Beseda (je to res?), manifestirana Beseda. Sedaj On ... Poslušajte sedaj. Vidite, On ni odšel stran in jih zapustil, temveč je nekje poskušal vzpostaviti neko sodelovanje. “Tisti, ki bo odprl vrata, bom vstopil k njemu, večerjal z njim in on z Menoj.” Ampak vidite, nobena vrata ... poskuša priti noter, ostaja pa zunaj. Oni ne zavrnejo človeka. Oni zavrnejo Boga.

<sup>136</sup> Ali ti to verjameš, mala gospa, ki sediš tam s sončnimi očali? Da. Ali ti to verjameš? Pravkar si bila globoko zamišljena. Tvoje oči bodo ozdravljene, če boš verovala.

<sup>137</sup> Sedaj, naj vam nekaj povem. Nekdo je rekel: “Ona ima očala, zato je on vedel.” Ne.

<sup>138</sup> Poglej sem. Pridi sem; ni treba priti, samo poglej me za trenutek. Mi verjameš, da sem Njegov prerok oziroma Njegov služabnik? Ali to verjameš? Verjameš. Morala bi, s temi mislimi, ki si jih imela, ko si razmišljala kako nedoumljivo, “kakšno veliko razodetje je to v zvezi z luno in kaj predstavlja.” Je to res? Če je to res, dvigni svojo roko.

<sup>139</sup> Sedaj, kako bi lahko vedel, kaj je ona razmišljala v svojem srcu? “Božja Beseda je ostrejša kot dvorezni meč, razsoja misli srca.”

<sup>140</sup> Sedaj, moli za nekoga ali stori kaj. Tukaj, tukaj je tisto, kar se je pravkar pojavilo v tvojem srcu. Tukaj, tukaj je tisto, kar je v tvojem srcu. Imaš dva brata za katera moliš in oba sta alkoholika. Če je to res, dvigni svoji roki. V redu.

<sup>141</sup> V redu, vidite, to je to. Vidite? Vidite to? Vidite? “Je ostrejša kot dvorezni meč, razsoja misli in namene srca.” Ali ne vidite tega, prijatelji? Mi smo prešli govorjenje v jezikih. Mi smo v astronautski dobi.

<sup>142</sup> Tukaj, tukaj je človek, prav pred njo, s sklonjeno glavo. Ima redke lase, nosi bel suknjič, ima očala. On ima duhovni problem, da on ... John Thom...

<sup>143</sup> Oh, samo trenutek, jaz tega človeka poznam. Samo trenutek. Se opravičujem. Jaz – jaz poznam tega človeka. Res je. Mislim, da sem ga nekoč nekje srečal. Ne morem se spomniti. Mislim, da je bilo nedavno v Tucsonu, rokovali smo se pri ... In to je res.

<sup>144</sup> Toda, tamle si klical Boga. Imaš velik duhovni problem, ki ga ne znaš obvladovati. Glej, gospod Thomas, ne skrbi, vse se bo dobro končalo. Sedaj, da boste vedeli, da to ... Rekli boste: “Dobro, on je poznal tega človeka.” Torej, poleg njega sedi njegova žena. Nisem vedel, da je bil to problem

gospoda Thomasa. On, on bo pričeval o tem. Ampak, njegova žena, ki sedi tam poleg (nje) njega, trpi zaradi težav z ušesom. Je to res? To je res. V redu.

<sup>145</sup> Naslednja gospa tam, naslednja gospa, ki sedi poleg nje. Pogledaj sem, gospa. Ali mi verjameš, da sem Njegov služabnik? Mala gospa v rdečem plašču, ali mi verjameš, da sem Njegov služabnik? Tudi ti trpiš zaradi težav. Neprestano imaš glavobole. Ali verjameš, da jih bo Bog ozdravil? Če verjameš, dvigni svojo glavo, roki in reci: "Verjamem." V redu. To je v redu. Vidite? To je v redu, če verjameš!

<sup>146</sup> Mala gospa tam z modrim plaščem, ki sedi poleg nje. Ali verjameš, sestra? Ali verjameš, da Bog lahko ozdravi tvoje težave s srcem, da boš zdrava? Verjameš? V redu, lahko imaš [ozdravljenje – op. prev.].

<sup>147</sup> Gospa, ki sedi poleg nje, starejša gospa sivih las. Ali verjameš, da Bog lahko ozdravi tudi visok krvni pritisk in te pozdravi? V redu, imaš svoje ozdravljenje. Vidiš?

<sup>148</sup> Gospa, ki sediš poleg nje, tudi ti imaš težave s svojimi ušesi. Ali verjameš, da Bog ozdravlja težave z ušesi? Potem imaš lahko svoje ozdravljenje.

<sup>149</sup> Gospa, ki sedi poleg nje. Gospa ali verjameš z vsem svojim srcem, da Bog ozdravlja? Glede nečesa moliš. Ali verjameš z vsem svojim srcem, da Bog ozdravlja? Dobro, če verjameš z vsem svojim srcem, bodo tvoje želodčne težave odpravljene. Lahko greš domov, poješ svojo večerjo in si zdrava.

<sup>150</sup> Gospod, ti, ki sediš poleg nje. Ali verjameš, da – da Bog lahko ozdravi tudi tebe, da boš zdrav? Boš to sprejel?

Koliko vas ostalih bo verovalo z vsem svojim srcem? Seveda boste. [Kongregacija pravi: "Amen." – op. ur.]

<sup>151</sup> Težave z želodcem, težave s srcem, Bog vse to ozdravlja, vse to pozdravi. To je res. Če boš ...

<sup>152</sup> Človek, ki sedi poleg nje, ima težave s hrbtom. Gospod ali verjameš, da Bog ozdravlja težave s hrbtom? Verjameš?

<sup>153</sup> Tudi gospa, ki sedi poleg tebe, ima težave s hrbtom. Gospa ali verjameš, da Bog ozdravi težave s hrbtom? V redu, tudi ti imaš lahko svoje. To je res. O, vse kar moraš storiti, je ...

<sup>154</sup> Gospa, ki sedi poleg, ima težave z debelim črevesom. To je res. Gospa ali verjameš, da bo Bog ozdravil tvoje težave z debelim črevesom? Verjameš?

155 Pogledajte tja dol v tisto vrsto. Tam sedi oseba z možgansko poškodbo. Ali verjameš, da Bog ozdravlja možganske poškodbe? Verjameš? Potem lahko to imaš.

156 Tisti, ki sedi poleg tebe, ima epileptične napade. Ali verjameš, da Bog ozdravlja epilepsijo?

157 Nekdo, ki sedi poleg tebe, ima ... on ima težave z očmi. Gospod ali verjameš, da Bog ozdravlja težave z očmi?

158 Oseba, ki sedi poleg, tisti deček ima prav tako epilepsijo. Ali verjameš, da Bog ozdravlja epilepsijo?

159 Tista, ki jo ima zelo rad, ki sedi z njim, ima težave z glavo. Gospa ali verjameš, da bo Bog ozdravil tvoje težave z glavo? Dobro, lahko ga imaš.

160 Amen! Kaj je to? Božja Beseda za ta dan je ostrejša kot dvorezni meč, Jezus Kristus v astronautski sili! Ali to verjamate? [Kongregacija pravi: "Amen." – op. ur.]

161 Katera so bile naše prve molitvene kartice? [Nekdo pravi: "A-ji." – op. ur.] A-ji. Vsi ljudje, ki ste dobili molitvene kartice A, stopite na *to* stran. Sedaj pridite hitro, molitvene kartice A, dokler se maziljenje giblje na način kot se. Molitvena kartica ... [Prazno mesto na traku.]

162 Prav sem, tako da lahko pridem dol in molim za njih tukaj spodaj. Jaz mislim, da bi bilo tako bolje. Pridite ... [Nekdo vpraša: "Ali želiš mikrofon? Ali želiš ovratni mikrofon?" – op. ur.]

163 Pojdite po *tej* strani, prijatelji, po *tej* strani, da lahko naredimo vrsto. Vsi z molitveno kartico A se postavite na začetek, oni so prvi dobili kartice. Naj se vsi, ki so dobili molitvene kartice A, postavijo sem. Billy, pojdi dol in preveri, če so v vrsti.

164 Sedaj molitvena kartica B, naj jim sledijo. Vsi, ki ste dobili molitvene kartice B, sledite A-jem. Pojdite, pojdite okrog tam po drugem prehodu, če lahko in naredite vrsto tam okrog; A, B.

165 Če boste le verovali! Ko ste enkrat astronaut, se odvrnete stran od avtomobila in letala. Pojdimo naprej dokler niso vse stvari mogoče.

166 A, B, sedaj, vsi, ki ste dobili molitveno kartico C, pridružite se jim zadaj. Molitvena kartica C, pojdite tja nazaj, pojdite po *tej* strani, po srednjem prehodu in pojdite čez in tam oblikujte svojo vrsto. Molitvena kartica A, B, C. [Nekdo pravi: "Nekdo je morda izpuščen. Morda jih je še več. Pokličite kar vse kartice." – op. ur.]

<sup>167</sup> Sedaj, nazaj po *tej* strani. To je v redu, oblikujte svojo vrsto po *tem* prehodu, to je v redu. Pojdite desno, po *tem* prehodu, tako da bomo sigurni, da ste v vrsti. Molitvena kartica A, B, C, naj se najprej oni zvrstijo.

<sup>168</sup> Držite vašo kartico v roki, imam nekaj pomočnikov, ki bodo pobrali vaše kartice. Ne vem kako bomo lahko vse postavili v vrsto glede na njihovo število. Kakorkoli že, mislim da bo vse v redu. [Nekdo pravi: “Brat Branham, vse je v redu.” – op. ur.] Potem naj ostanejo.

<sup>169</sup> A, B, C sedaj D, A, B, C, D, molitvena kartica D. A, B, C, D. Ali je tam kakšen D? Mislim, da jih ni več. Molitvena kartica A, B, C, D. Dobro. Vsi, ki ste dobili molitvene kartice, se sedaj postavite v vrsto. Vsi z molitvenimi karticami, pojdite v svoje skupine in se postavite v vrsto. Nikakor, na noben način nismo zmožni, da bi vse imeli natančno v pravem vrstnem redu glede na številke.

<sup>170</sup> Sedaj, zanima me koliko vas bo molilo z mano, medtem ko ... medtem ko molimo za bolne. Poslušajte, ali vi ...

<sup>171</sup> Poglejte, če boste prišli sem, da bi se za vas molilo in boste rekli: “Dobro, šel bom gor in bom videl kaj se bo zgodilo,” potem je bolje, da se vrnete na svoj sedež. Nič se ne bo zgodilo. Vidite?

<sup>172</sup> Sedaj, On ne more narediti še ene stvari in ne bo nikoli več prikazal ljudem še enega znaka. To je v skladu z Biblijo. Naj mi nekdo pove za še en znak, da ga je On obljubil poleg tega, ki ga je prikazal prav tu. “Tako kot je bilo v dneh Sodome,” in Malahija 4 in obljube, ki jih je dal, vse to se zliva v isto stvar. Cerkvi ne bo danega nobenega znaka več. Naslednja stvar, ki jo boste videli, bo polet v Nebo. Vzeti bodo.

<sup>173</sup> Nikar, nikar ne zgreši tega, prijatelj. Zapomni si, poslušaj moj Glas. Pregarjal te bo celo tvoje življenje, če nisi vstopil noter. Tam zunaj, kjer boš za kazen trpel in kjer bo jok in vpitje in škripanje z zobmi, bo ta Glas neprenehoma kričal in ti Ga boš ves čas poslušal v tem neznosnem, pošastnem prostoru pekla. Ne zgreši tega. Sedaj je tvoja priložnost.

<sup>174</sup> Sedaj, o, toliko jih je! Sprašujem se, če bom lahko ... Bi bilo v redu, da bi vi bratje molili skupaj z mano, da bi mi pomagali moliti za njih? [Brat odgovori: “Da.” – op. ur.] So ti tule Božji služabniki? [“Da.”] Jaz – jaz ne bi odšel od tu ...

<sup>175</sup> Sedaj, pogledjte, povedal sem precej ostrih besed v zvezi z letalom, avtomobilom. Zapomnite si, tudi oni delujejo s konjsko silo. Vse to so konjske sile. Cerkev pa gre le navzgor s silo Svetega Duha. Opravičeni smo s Svetim

Duhom. Vi, božji služabniki to veste, kajne? Sveti Duh nas posveti. Sveti Duh nas napolni. Sveti Duh nam daje vero za vzetje, vidite, ko se pomikamo navzgor.

<sup>176</sup> Sedaj, ne bi rad zapustil te dežele, če bi vi mislili, da je vaš ... “O, brat Branham je pa res nekaj pomembnega!” Nisem. Jaz nisem niti vreden, da bi sedel s temi pastori. Jaz – jaz nimam neke šole. Jaz – jaz sem za časom. In to je razlog, da mi Bog dopušča opravljati to skromno delo tukaj, samo da potrdi kar vas je učil že vaš pastor. Oni so Božji ljudje.

<sup>177</sup> Poslušajte, če ste bolni, vam ni treba čakati na brata Orala Roberts ali brata Paula Caina ali name ali kogarkoli. Vaš pobožni pastor, njegove svete, posvečene roke na vas, slišali ste me, da sem ga poklical, da moli za vas. On položi svoje roke na vas, ko žarite od vročine; in prva stvar, ki jo ugotovite je, da po nekaj dneh nimate več te vročine in ste zdravi. Kaj je to? To je vera vašega pastora združena z vašo. Tako je. On ni nek drugorazredni človek. On je Božji služabnik, prav v prvi bojni liniji z dvoreznim Mečem v svoji roki. Zagotovo. On prav gotovo je.

<sup>178</sup> Prosil bom te pastore, da pridejo sem, da so mi v oporo pri molitvi. Boste to storili, vsi vi? Pridite kar sem in le ... Šel bom dol z vami, naredimo dvojno vrsto prav *tu*. Ko so ljudje ozdravljeni, ne morejo reči: “Vidite ...” Želim, da svoje roke, pastor ... vaše, moji bratje ... In sedaj bomo ... Boste ... Če boste le ...

<sup>179</sup> Če boste prišli rekoč: “Dobro, jaz bom poskušal. Jaz bom ...” Ne, nikar ne delajte tega. Ne, ne jemljite mesta nekemu drugemu. Vidite? Pridite vedoč, da boste dobili tisto, kar ste prosili.

<sup>180</sup> Samo poglejte kolikšna skupina Božjih služabnikov! O, joj! Večino njih sem že srečal. Poznam jih. Spoznal sem jih na srečanjih pri zajtrkih in tako naprej. Oni so pobožni ljudje. Oni so Božji služabniki.

<sup>181</sup> Sedaj, poglejte. Na Binkoštni dan je Sveti Duh razdelil samega Sebe in Ognjeni jeziki so se spustili na slehernega posameznika. Veliki Ognjeni Steber se je razdelil in vsak posameznik je na sebe prejel del tega Svetega Duha; nanje, v obliki Ognjenih jezikov. Torej, če postaviš en Ognjen jezik ... dva Ognjena jezika skupaj, dobiš dvojno moč, kot si jo imel v enem. Spomnite se, mar ni bil Ezekiel, v njegovi viziji z dvema palicama v roki, vidite?

<sup>182</sup> Poglejte sem, poglejte kaj imate, koliko Božjih mož! Poleg tega, koliko vas v občinstvu bo molilo, dvignite svoje roke? Samo poglejte! Sedaj, vi ljudje

v molitveni vrsti, samo pogledjte to. Samo pogledjte koliko jih bo molilo za vas, na stotine ljudi.

<sup>183</sup> Prav sedaj je Sveti Duh tu, Jezus Kristus, ki dokazuje samega Sebe, On je tu. Več kot to ne more storiti. Koliko od vas v molitveni vrsti to verjame, dvignite svoje roke? Sedaj, dajmo vsi.

<sup>184</sup> Sedaj, prosim brata Bordersa ali nekoga, vodjo petja. Kdo je vodja petja? Ali imaš tam mikrofon? Dobro. Prosim nekoga od njih, da pride sem in zapoje to pesem *Samo veruj*. "Vse stvari mogoče so, samo veruj."

<sup>185</sup> In medtem, ko oni pojejo to pesem, želim, da je vsakdo v molitvi. Nikar – nikar, razen če se ne zgodi nekaj izjemnega, nikar ne dvignite pogleda.

<sup>186</sup> Sedaj, morate biti iskreni. Pri nekaterih izmed teh ljudi gre za življenje ali smrt. Tukaj so nekateri z rakom in tumorjem in tuberkulozo in vsem ostalim, oni umirajo. Kaj če bi bila to vaša mati? Od nekoga je, zapomnite si. Sedaj, bodite zares spoštljivi. Ko bodo prišli na vrsto in bomo položili roke na njih ... Prihajam dol s temi možmi. In medtem ko bodo oni, ko bomo polagali roke na te ljudi, molite, da bodo ozdravljeni.

<sup>187</sup> In sedaj, vi v molitveni vrsti. Naj vam, lahko vam samo povem. Vam zadaj, in vam, ki boste v molitveni vrsti. Ko prihajate skozi, naredite to, če mi boste – če mi boste verjeli. Pogledjte, ko se pomikate v vrsti in ko ... Zapomnite si, ko se pomikate v tej vrsti, je kot da bi hodili v senci Križa. Vi delate ... Ti možje delajo natančno tisto, kar je Jezus rekel, naj delajo. "Polagali bodo roke na bolne in oni bodo ozdravljeni." Prihajam dol in kot sem rekel že na začetku, se bomo združili, da bomo lahko naredili vse, kar je v naši moči, da pomagamo vam ljudem. Boste verjeli?

<sup>188</sup> Sedaj, najprej molimo, ker pravi ... Saj veste, Peter je šel in najprej molil v kotu sobe, kjer je bila mrtva Tabita in potem šel k njej in položil svoje roke nanjo. Po molitvi je vstal, šel k njej in položil roke nanjo. Elija je hodil sem in tja po sobi, dokler ni nanj prišel Duh in šele potem je odšel in položil svoje telo na mrtvega otroka. Se spomnite tega? Sedaj bomo molili in potem polagali roke na vas, medtem ko se boste pomikali v vrsti. In ko pridete in takoj, ko se vas te roke dotaknejo, se dvignite in sprejmite s svojo vero in pojdite naprej slaveč Boga. Sedaj, ko prihajate sem, bodite astronaut, samo poletite stran od vsakršne nevere.

<sup>189</sup> Naš Nebeški Oče, prihaja do vrhunca in do ključnega trenutka. Najpomembnejša stvar, ki se lahko zgodi bolnim ljudem, se odvija prav sedaj; ko bo množica, na stotine ljudi šlo skozi molitveno vrsto Božjih

služabnikov, ki si jih Ti poklical iz različnih življenjskih poti, ki so predali življenje Tebi in svojemu pozivu v čast Besedi Božji.

<sup>190</sup> V tej škatli so robčki, ki so namenjeni bolnim in prizadetim. Gospod Jezus, naj vsak od njih ozdravi, ko jih pošiljamo v Imenu Jezusa Kristusa.

<sup>191</sup> In ko ti bolni ljudje prihajajo skozi to vrsto, Gospod, naj ima vsak od njih sedaj vero. Naj se odločijo v svojem umu in rečejo: "Igral sem se. Ne bom se več igral. Če bom verjel, bom verjel prav sedaj. Videl sem živo Božjo Besedo, ki se je manifestirala. Vem, da je nekje v tem prostoru Jezus Kristus. Zagotovo nam tisti, skozi katerega je On manifestiral samega Sebe, ne bo govoril napačno, kajti Ti si rekel: "Če je kdo duhoven ali prerok in če se zgodi tisto, kar on reče, potem ga poslušajte.""

<sup>192</sup> Gospod Bog, naj bo v umu ljudi, da jim poskušam povedati, da Ti nisi mrtev, da si Ti živ prav tu sedaj in da si Ti – da je Tvoje maziljenje na Tvoji Cerkvi in Tvojih ljudeh. Naj bodo ozdravljeni, ko bodo šli skozi. Jaz molim to molitev v Imenu Jezusa Kristusa. Amen.

<sup>193</sup> Ostanimo v molitvi sedaj, medtem ko bo brat Borders ali kdorkoli vodil petje. Imejte sklonjene glave, jaz pa prihajam sedaj dol v vrsto in bom molil s temi ljudmi.

<sup>194</sup> [Brat Branham in Božji služabniki sedaj molijo za vsakega v molitveni vrsti, medtem ko kongregacija moli in poje "*Samo veruj.*" Prazno mesto na traku – op. ur.]

Gospod, jaz verujem,  
vse stvari mogoče so, o, Gospod, jaz verujem;  
o, Gospod, jaz verujem (dvignite svoje roke, ko pojemo),  
o, Gospod, jaz verujem,  
vse stvari mogoče so, o, Gospod, jaz verujem.

<sup>195</sup> Veste kaj, ne vem, če sem že kdaj v svojem življenju pri katerikoli molitveni vrsti bil priča tolikšni veri, kot pri tej sedaj. Zares, najboljša molitvena vrsta, ki sem jo kdajkoli imel v svojem življenju v Združenih državah ... videti vrsto kot je ta. Tako gotovo kot sem jaz William Branham in kot sedaj stojim tukaj na tem odru, boste vi pastori slišali [pričevanja – op. prev.] od svojih ljudi, ki so šli skozi vrsto, To je bila zares velika vera, ena največjih kar sem jih videl v svojem življenju, glede na edini način s katerim lahko presojam, to je z maziljenjem Svetega Duha. Bilo je resnično čudovito. Hvala vam, ljudje.

<sup>196</sup> Sedaj, vsi, ki verjamete, da ste ozdravljeni, recite: “Amen.” [Kongregacija pravi: “Amen.” – op. ur.] Poglejte to, poslušajte to! Naj vas Bog blagoslovi.

<sup>197</sup> Naj bo Bog z vami dokler se ponovno ne srečamo. Če bo po Božji volji, bom jaz tukaj gor v Tularu. Ali se tako imenuje? Tulare, Tulare tukaj gor, naslednji teden.

<sup>198</sup> Sedaj, vstanimo vsi še za trenutek, preden uradno zaključimo. Potem bodo razdelili še robčke in ostalo nad čemer se je molilo. Naj vas Bog blagoslovi.

<sup>199</sup> In naj Bog blagoslovi vas brate, Božje služabnike. Tisto, kar naredi službo tako pravo je, ko ste vi bratje; tu je bil Paul Cain in vsi ti pastorki; ko ste vsi stali tu ... velika podpora v veri.

<sup>200</sup> Zares sem neskončno užival na tem srečanju. Imam ga za enega pomembnejših, kar sem jih kdaj imel v Združenih državah. Sicer sem imel tudi že večje.

<sup>201</sup> Naj te Bog blagoslovi, sestra. [Sestra Upshaw pravi: “Želela sem se samo rokovati s tabo. O, aleluja!” Senator William D. Upshaw je bil v trenutku ozdravljen na Branhamovi službi razpoznavanja v Los Angelesu, 8. februarja 1951, po tem, ko je bil hrom šestinšestdeset let – op.ur.]

<sup>202</sup> Naj te Bog blagoslovi, sestra Upshaw. Ne mine teden, da ne pomislim na vaju z bratom Billom. Srečal te bom na tisti obali Tam, sestra, kjer vse staro preide. Mi bomo Tam tistega dne. Amen.

<sup>203</sup> Sklonimo sedaj glave, medtem ko bomo prosili pastorka, nekoga, da pride in nas formalno razpusti v molitvi. Sklonimo naše glave. Brat, naj te Gospod blagoslovi.

### Odštevanje

(Countdown, 64-0209 )

To Sporočilo po bratu Williamu Marrionu Branhamu, originalno pridigano v angleščini v nedeljo popoldne, 9. februarja 1964, v Kern County Fairgrounds, v Bakersfieldu, Kalifornija, ZDA, je bilo preneseno z magnetofonskega traku v neskrajšano pisno obliko. Vloženi so bili vsi napori, da se natančno izrazi celotna vsebina in pomen v tem slovenskem prevodu. Knjižica se deli brezplačno.

Prevodi pridig brata Williama Marriona Branhama, originalni zvočni zapisi in knjige v angleškem jeziku ter vse informacije so na voljo:

w: [www.biblijski-kristjani.com](http://www.biblijski-kristjani.com), e: [info@biblijski-kristjani.com](mailto:info@biblijski-kristjani.com), t: 041 538 687.